

IWAKUNI CITIZEN  
MANDOLIN CLUB  
SINCE 1958

2006  
MANDOLIN  
&  
GUITAR  
CONCERT

49th  
マンドリン  
& ギター  
コンサート

平成 18年

11月18日(土)

シンフォニア岩国  
コンサートホール

開場／17:30

開演／18:00

第49回 定期演奏会  
岩国市民マンドリンクラブ

主催／岩国市民マンドリンクラブ

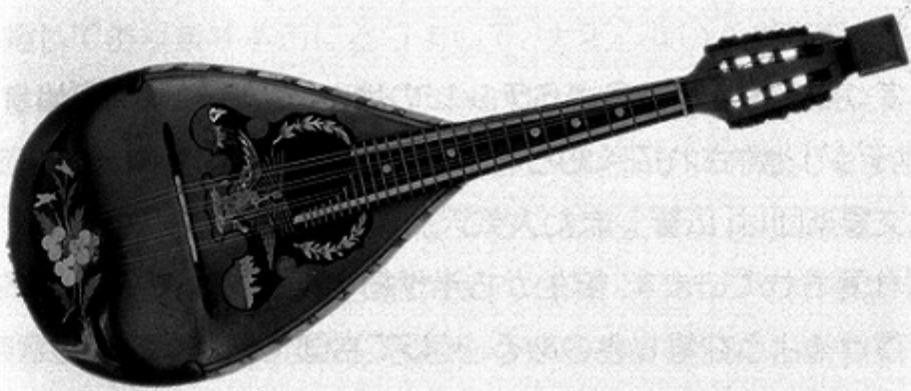
後援／岩国市教育委員会

岩国市文化協会

Designed by  
Atsunori Suzuki

第49回

マンドリン & ギター  
コンサート





# どうぞ、ごゆっくりと



岩国市民マンドリンクラブ

会長 石川 善久

マンドリンの音色がひときわ冴えわたる晩秋の今宵、皆さまようこそお越し  
くださいました。

私達岩国市民マンドリンクラブは、来年50回目の定期演奏会を迎えます。  
昭和33年に初の演奏会を開催して以来、半世紀の時が流れました。本日お越し  
いただいた皆さまの中には、古くからご支援頂いている方も多くいらっしゃい  
ますし、また今日初めてマンドリンの音色を耳にされた方もおられることでし  
ょう。「岩国にもあったのか、こんな音楽団体が・・・」そう心に留め置いて頂け  
ると幸いです。

今回も2部形式でお届け致します。当クラブの出身で第4回全日本マンドリン  
独奏コンクールに於いて日本一の栄を受け、現在プロの奏者、指導者として全  
国でご活躍中の新井義悠氏によりますマンドリンコンチェルト、その繊細なト  
レモロと透明感のある音色で聴く人の心をとらえずにはおきません。また当ク  
ラブ員とご縁のある「岩国ソシアルダンス研究会」の皆さまとのマンドリンとダ  
ンスのコラボレーション、そしてマンドリンオリジナル音楽等、盛り沢山でお  
おくりします。

さて、山口県でも10月からテレビの地上デジタル放送が始まりました。すで  
に「地デジ」と称され広く知られて来ましたね。多くのファンに支えられている  
広島交響楽団は「広響」、また人気アイドルの海老原友里さんは「えびちゃん」と  
呼ばれ愛されています。誕生から半世紀を迎える私達も、そんな風に愛称で呼  
んで頂けるような親しみのある、そして岩国で存在感のある音楽団体へと成長  
したいものです。

最後になりましたが、今回の演奏会の為にご協賛頂きました各スポンサーの  
方々はじめ、関係各機関の皆さま、そして何より、日頃より私たちの活動にご理  
解とご支援を頂いております多くの方々に、部員一同心より感謝申し上げます。  
どうぞごゆっくりとおすごし下さいませ。



## 祝辭



岩国市長 井 勝 介

本日ここに、第49回岩国市民マンドリンクラブ定期演奏会が盛大に開催されますことを心からお喜び申し上げます。

また、岩国市民マンドリンクラブの皆様方におかれましては、平素から熱意あふれる活発な活動を通じて、本市の芸術・文化の振興に格別のご尽力をいただいておりますことに対し、深く敬意と感謝の意を表する次第でございます。

皆様方ご承知のとおり、音楽は人々の心に安らぎや潤いを与えるとともに、豊かな感性と情操を養うものとして、私たちの生活には欠くことのできないものです。ますます複雑・多様化し、物の豊かさを求めがちな現代社会において、人々の生活意識や価値観は、潤いやゆとりといった心の豊かさや生活の質を重視する方向へと変化し、音楽のみならず文化活動への関心はますます高まっています。

こうした中、皆様方がマンドリン音楽の普及と発展のため、様々な場において積極的に取り組んでおられますことは、誠に意義深く、今年3月の合併により新しい「岩国市」となり、地域の文化を大切にした、文化の薫り高いまちづくりを目指しております本市にとりまして、大変心強いかぎりでございます。

本日は、日頃熱心に取り組んでこられた練習の成果を十分に発揮されまして、素晴らしい演奏をご披露していただき、マンドリンの魅力をより多くの市民の方々に伝えられることを期待しております。

終わりになりましたが、岩国市民マンドリンクラブの今後ますますのご発展と会員の皆様方のご健勝・ご活躍を心からお祈りいたしまして、私のお祝いの言葉といたします。

# Program .....



## 指揮 新井 義悠

- 1. 「短くも美しく燃え」  
ピアノ協奏曲第21番 第2楽章より 作曲 : W.A.Mozart  
編曲 : 河村 太郎
- 2. メヌエット ト短調 (Minuetto in Sol) 作曲 : L.V.Beaethoven  
編曲 : 中野 二郎
- 3. ガボット (Gavotta) 作曲 : L.V.Beaethoven  
編曲 : 中野 二郎
- 4. アダージェット (Adagietto)  
交響曲第5番より第4楽章 作曲 : G.Mohler  
整曲 : 新井 義悠

## 指揮 末岡 成基

- 5. 踊り明かそう 作曲 : Loewe  
編曲 : 河村 太郎
- 6. ラ・クンパルシータ 作曲 : M.Rodriguez  
編曲 : 河村 太郎
- 7. 情熱大陸 作曲 : 葉加瀬太郎  
編曲 : 船見 景子
- 8. 夜霧のしのび逢い 作曲 : G.V.Watter  
編曲 : 河村 太郎

## ダンスチームのプロフィール

本日1部のダンス曲に華を添えていただくのは、岩国ソシアルダンス研究会のメンバーの中西さん高嶋さん組、寺内ご夫妻組です。

岩国ソシアルダンス研究会は山口県ダンス教師協会正会員、及び財団法人日本ポールルームダンス連盟、九州総局 総局委員である岩部千恵子先生の師事のもとに駅前みつかん屋ビル5階の岩国ダンススクールで学んでおられます。山口、九州の競技大会に出場したり、市民会館、平安閣、中央公民館の発表会等でその成果を披露されています。

本日出演しております寺内美津子さんは、以前このマンドリンクラブの1stマンドリンで活躍されていました。今日は頑張って踊らせていただきます、との力強いメッセージをいただいております。

# Program



## 指揮 末岡成基

- 1.ハンガリアの黄昏  
ソロ：新井 義悠

作曲：D.Berruti

- 2.マンドリン合奏の為の二章

作曲：柳田 隆介

- 3.英雄葬送曲

作曲：C.O.Ratta

### 新井義悠氏のプロフィール

'74年の第4回全日本マンドリン独奏コンクールで優勝され、その音色の美しさと音楽センスのすばらしさは誰もが認めるところです。

現在は奏者として各地でリサイタルを開催されたり、指導者として学生クラブや社会人クラブで指揮棒を握られています。

私たちのクラブでも良き先輩として、また音楽監督として5年前よりご指導いただいています。

繊細な音の表現を要求される時の緊張感や、ふっと気の抜けた冗談で私達を笑わせたりと、飴とムチ(?)を使い分けての合奏指導には定評があります。

そのお陰で最近は演奏に音楽性と色気が出てきたとお褒めをいただくようになりました。普段は照れくさくてなかなか言えないのですが、この場を借りまして部員一同心よりお礼申し上げます。

今夜は、久々にコンチェルトのソロをお願いしました。  
秋の澄んだ空を連想させる透明な音色をご堪能ください。

# 曲目について.....

## ■第1部■

今回は18~20世紀を代表する、ウィーンゆかりの作曲家3人を取り上げました。

18世紀はモーツアルト。今年は生誕250年で、コンサートのプログラムに登場する頻度はかなりのものです。この21番は数あるピアノコンチェルトの中でも取り分け充実した人気作品の一つで、その旋律の無類の美しさは彼の天才ぶりを窺わせます。そのあまりの美しさに「天から舞い降りた」と表現される程です。

19世紀はペートーヴェン。交響曲のイメージの強い彼が珠玉の小品を数多く残していることは、一般にあまり知られていないかもしれません。

今回取り上げたメヌエットとガポットは古典的舞曲で、コーヒーブレイクの時に気軽に楽しめるかわいい小品です。

20世紀はマーラーです。クラシックファンでないとあまり馴染みのない名前かもしれません、やはり交響曲と歌曲を中心に名曲を残しています。

その独特の説得力を持った旋律は、交響曲の中でもその存在感をゆるぎないものにしています。彼は常に「死」を意識し、直視しながらもただ怖れるのではなく、それを乗り越え、美化しようとさえしていたように思われます。

また彼自身、確かな国土を持てなかったユダヤ人であるが故に、自らのアイデンティティを模索していた事の表れとも考えられます。本曲の4楽章は珍しく弦楽だけの編成で書かれており、それが純粋に精神的な葛藤や苦悩を抑制のきいた表現で伝えることに成功しています。

彼が最も重視していた内声（最高と最低パートの間の中～低音域）の動きに耳を傾けると、心の中の微妙な動きや変化を感じ取れると思います。

また中間部の最弱音での桃源郷を思わせる瞬間、最後部で高音パートの叫びと低音パートによる心の深層にある激情の吐露が交錯し、最後にテーマのモチーフを再現した後、ゆっくり終わりますが幾多の逡巡や曲折の後、やっと安住の地に辿り着いた安堵感、幸福感のようなものが少しでも伝わればいいのですが.....。

## 曲目について

後半はICMC初の試み、ダンスとのコラボレーションステージです。

軽やかで華麗なダンスのステップ。映画『シャル・ウィ・ダンス?』などでもお馴染みですが、今宵はマンドリンオーケストラがバックを務め視聴覚全てに訴えるステージを目指します。

1曲目はオープニングに相応しく思わず身体が動いてしまいそうな『踊り明かそう』。直線的な狐の歩きのフォックス、乗馬の歩みのトロットのステップとリズムを真似たスローフォックストロットで踊ります。

続いてダンスと言えば【タンゴ】、名曲『ラ・クンパルシータ』です。タンゴのリズムが五感に届きますでしょうか?ダンスはイングリッシュスタイルのタンゴです。

3曲目、ここでダンスはチョットお休み頂いて葉加瀬太郎によります【現代的なリズム】をお楽しみ下さい。

テレビ番組『情熱大陸』のテーマです。原曲ではバンドネオンで弾かれたテーマを今宵はコンサートマスター：金丸眞明のマンドリン・ソロにてお届けします。

1部最後は再びダンスが入ります。クロード・チアリの情緒たっぷりのギター演奏で取分け有名になった『夜霧のしのび逢い』をお届けします。

ギターソロはギタートップの足立康雄です。大人の演奏、大人のダンスをお楽しみ下さい。

ダンスはルンバのリズムで岩国ソーシャルダンス研究会（代表：岩部千恵子様）の皆さんです。



# 曲目について.....

## ■第2部■

1曲目は柳田隆介作曲の名曲：『マンドリン合奏の為の二章』です。作者は1952年北海道に生まれ、宮城教育大学音楽専攻を卒業、作曲を福井文彦、佐藤真の両氏に師事。

在学中は同大マンドリン部指揮者として活躍。77年には日本マンドリン連盟主催の第2回作曲コンクールにおいて「マンドリン合奏の為の二章」が1.2位なしの第3位に入賞。79年にも「Elegia」が佳作に入っています。近作には「フルートとマンドリンオーケストラの為の協奏曲」などがあります。

本曲は昭和50年に原曲が完成、その後数回の改訂を経て【絶対音楽（作者・記）】として二楽章形式で作曲されました。

大変美しいメロディのテーマを自由に発展させたロンド・ソナタ形式の第1楽章、快活でディベルティメント風なソナタ形式の第2楽章、いずれも緩急のうねりを小刻みに繰り返し個性的で感情の襞を刺激する内容を有している名作と言えます。

2曲目はマンドリンコンチェルトです。

作者ペルッティはイタリアの北部ルモンテラートに生まれ、音楽については全くの独学で学んだ人でした。しかし父が同じように独学でピアノやフルート、ヴァイオリンなどを嗜んだことから影響を受けて、作曲をも志すこととなりました。マンドリン合奏団や弦楽合奏団の指導をしていたことがあり、数多くの弦楽作品を残しましたが、その多くは非常に神経質で、描画的なセンスをもった独特な筆致で異彩を放っています。

本曲も正にそうした雰囲気を持つ曲ですが、コンチェルトの性格上華々しいソロ・マンドリンの技巧を開示する箇所も多く、ほの暗い、しかし美しくセンチメンタルなメロディの中間部との対比がはっきりしておりまさに佳曲と呼ぶに相応しいものに仕上がっています。本日は当クラブの技術顧問・新井義悠のソロでお届けします。

今宵最後を飾るのはイタリアのC・O・ラッタによる名作：『英雄葬送曲』です。第二次世界大戦真っ只中の1941年、ムッソリーニ君臨中のイタリアのシエナで行われた作曲コンクールで第2位を得たこの曲、【トブルクで没した勇者たち】という副題にある通り戦車による激戦の行われたリビアの戦略拠点に寄せられたものでした。ラッタの親しい人（親族か友人か第三者かは不明ですが）が犠牲になったのかもしれません。

曲は激しい戦闘状態の描写かと思える劇的なメッセージで始まりますが、一転戦いで亡くなった人々を英雄・勇者として莊厳に葬送する場面となります。祖国のために散っていった親しい者達...突然ラッタの胸中は張り裂けそうになります。号泣したい気持ちと葛藤しながらも無理やり感情を抑え、最後は悲しみを乗り越えて平和な明日への期待を勇壮に繋ごうとします。

# メンバー紹介

司会	山中 敏枝			
技術顧問	新井 義悠			
指揮者	新井 義悠	末岡 成基		
コンサートマスター	金丸 真明			
ステージマネージャー	東谷 五郎			
1st Mandolin	○金丸 真明 石川 暢子 松永 尚子 山本 晃子	牧田むつ子 上田 賀子 渡邊 泰學	足立 俊江 豊島 崇宜 山永 真夕	
2nd Mandolin	○浜田 純子 小野亜麻子 白木眞智子 松村 恵子	岩崎 祥子 河村 太郎 長塚かつえ 山根さ加え	岡崎美由紀 白井 妙子 藤井 瞳 中村 成子	
Mandola	○田村 知子 占部 則義 田中 陽子 山根 義広	有田 典加 大室 敦士 原 マチ子 横山 英子	内田留美子 小東 孝幸 細光 英治	
Mando Cello	○石川 善久 山樋 明洋	江間紀久夫 山本 史郎	中里 文昭 山本 芳生	
Guitar	○足立 康雄 越智 静江 末岡 成基 原田 寛	石崎 悅子 金丸 孝子 富永 和也 三保 裕和	石角 剛 佐々木速子 布川 大介	
Contra Bass	○小塩 洋子	中村 由哉	波羅 三哉	
Percussion	○吉本屋政幸	藤村 直美	中野 幸枝	
Dance	○中西 聰 寺内美津子	高嶋 浩子	寺内 浩之	

○はパートリーダー（五十音順）

さあ！  
来年は50回



昭和33年 産声を上げた第1回演奏会  
東共用講堂（現東小学校付近）



昭和43年 転換期をむかえた第11回  
岩国市体育馆（現在は取り壇し）

### 2007年／秋 第50回の節目を迎える I CMC

これまで数え切れないほどの出会いと別れがありました。

若き日に一緒に情熱をそいだ友垣！

一段落付きましたか？

いい機会です。

押入にしまったままの楽器を引っぱり出して  
また始めてみませんか？

懐かしいお顔、お声・・・お待ちしております。

詳しくはホームページで



現在の定期演奏会のようす  
シンフォニア岩国 コンサートホール

**Our Home Page!** 私達のホームページをご紹介します  
<http://icmc.web.infoseek.co.jp/>



IWAKUNI CITIZEN MANDOLIN CLUB



およそ半世紀にわたる岩国市民マンドリンクラブの歴史。

その全てをここに凝縮しました。

過去の活動は写真を交えてご紹介。また資料室には第一回演奏会からの全曲目を掲載。

他にも、音楽用語の解説や定期演奏会以外の出演情報など、使える情報満載です。

どうぞお立ち寄り下さい。

掲示板では、メンバー以外の書き込みも大歓迎です！

本日の演奏会の感想など、お寄せ頂けたら嬉しいです。

部員募集！

あなたも楽器、始めてみませんか？

岩国市民マンドリンクラブでは、新規会員を募集しています。経験は問いません。  
未経験の方には個別レッスンをご紹介します。一緒に合奏を楽しみましょう！  
お気軽にお問い合わせ下さいね。（上記ホームページでも受け付けています）

お問い合わせ (0827) 21-0676 石川まで



初めての方も安心。  
岩国教室・広島教室のほかに出張レッスン、グループレッスンもあります。

## 新井マンドリン教室

- ◆今まで音楽や楽器に縁のあった人、なかった人
- ◆経験はあるけど、やり直したい人
- ◆独奏やコンクール等を目標にレベルアップしたい人・・・

～結局、誰でも熱意さえあれば大歓迎～

新井義悠（あらい よしはる）

岩国高校ブレクラムアンサンブルクラブにおいて、初めてマンドリンを手にする。  
立命館大学マンドリンクラブでコンサートマスターを務め、故 鈴木静一氏に師事。  
その後、五重奏や六重奏のアンサンブルにて活躍。  
'74年、第4回全日本マンドリン独奏コンクールにおいて、第1位を獲得。  
'75、'76年に東京、広島で記念リサイタルを開催。  
現在は岩国、広島、岡山を中心に個人、団体の指導と演奏活動を展開している。  
また、全日本マンドリン独奏コンクール審査員を務める。



### ◆教室のご案内◆

- 岩国教室  
(下の地図をご覧下さい)
- 中国新聞キャリアカレッジ  
(そごう新館)

- 十日市教室  
082-296-3750 (FAX共通)
- ヤマハミュージックセンター  
(紙屋町ヤマハビル内)

- 佐伯区民文化センター

※教室の場所により時間、条件が異なりますので、お電話頂ければ詳細をご説明します。

090-1334-0167 (新井)



癒しの音色があなたの指先から・・・  
初めての方のギター教室

## 末岡ギター教室

♪ 禁じられた遊び、アルハンブラの思い出、古賀政男、童謡、映画音楽 ♪  
～忘れていたあの曲・流行のこの曲を弾いてみませんか～

末岡成基（すえおか せいき）

1958年岩国市出身。

岩国高校マンドリンクラブ（ブレクラムアンサンブル部）にてギターを始める。  
関西大学ギター部では音楽担当マネージャー、コンサートマスターを務める。

石原圭一郎氏、中野義久氏、徳武正和氏に師事。

2006年度第34回山口ギターコンクール上級の部最高位（1位なしの2位）受賞。

現在岩国・廿日市・横川（ムジカバックス）にてギター講師を務める傍ら公民館・ライブハウス・病院等で演奏を行う。

岩国市民マンドリンクラブ所属（指揮・ギター）、広島ギター協会・広島ギター友の会会員。



### ◆教室のご案内◆

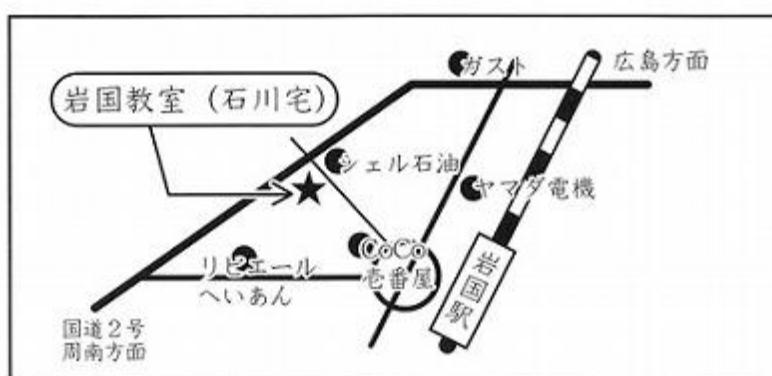
- 岩国教室  
(下の地図をご覧下さい)

- 廿日市（宮島口）教室

- 横川教室（ムジカバックス）

※教室の場所により時間、条件が異なりますので、お電話頂ければ詳細をご説明します。

090-2094-6731 (末岡)



← 岩国教室

新井マンドリン教室、末岡ギター教室とともに  
開講しています。  
お問い合わせは各講師にお電話下さい。



## ウツミ屋証券株式会社 岩国支店

〒740-0017 岩国市今津町一丁目9番26号  
☎ 0827-22-3161

ホームページ <http://www.utsumiya.co.jp/>



小林耳鼻咽喉科医院

岩国市今津町3丁目1-34  
TEL(0827)21-2718



Yamaguchi  
Trombone  
Family

ホームページはこちら <http://terasaki/c2web.com/ytf/>

携帯ページはこちら <http://terasaki/c2web.com/ytf/m/>

SONY COMMUNICATION SPACE

Dream Space

KOYAMA

## 古山電器(株)

〒740-0022 岩国市山手町4-2-55

☎(0827) 23-1111

●営業時間/AM10:00~PM7:00

●E-mail a-koyama@dB.dion.ne.jp ●HPアドレス <http://www.dB.dion.ne.jp/a-koyama/>

# (株)プロテック (旧)大中工機株式会社

本社:山口県岩国市新港町四丁目6番28号

TEL(0827)22-2225(代)

FAX(0827)22-2227

日本製紙㈱岩国工場構内事務所 TEL(0827)22-3331

三島製紙㈱大竹工場構内事務所 TEL(0827)53-0454

美容と健康に

# カミムラ牛乳

岩国市黒磯町1-5-5

TEL(0827)32-0385

日本茶 茶道具 コーヒー専門店

# 大福園茶舗

配達・発送いたします。

岩国市室の木町1-1-63

麻里布中学校前

TEL 21-2574

Eメール info@daifukuen.net



冷暖房・冷凍工事専門店

# 錦冷凍工業株式會社

〒740-0023 岩国市川下町三丁目5番24号

TEL (0827) 21-7511(代)

FAX (0827) 21-7513

夜間 38-0180



ワインセラー  
の有るお店  
営業時間 8時～21時

リカー&デリカ

# YOU

岩国市三笠町1-7-12(シンフォニア岩国通り)

TEL 0827-**22-0025**

FAX 0827-**22-0026**

無農薬白蟻駆除  
各種塗料販売

# 八島塗料

岩国市今津町4丁目4-17

TEL (0827)22-5577(代)

外科・整形外科・胃腸科 肛門科

# Mマサキ外科肛門科

※入院応需 院長 正木 康史

岩国市麻里布町5-3-12 TEL 22-0088(代)

技術と信用の店



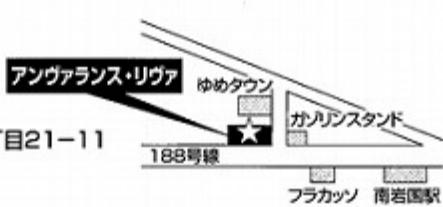
岩国市車町1丁目6-17  
TEL (0827) 21-7006

# 福本時計宝飾



アンヴァランス・リヴァ  
(手作り作品の店です!!)

〒740-0034  
山口県岩国市南岩国町1丁目21-11  
TEL:0827-31-4111

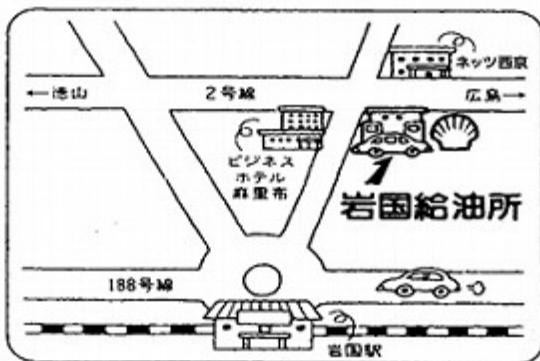




一般建設・設計・施工／一級建築士事務所

# クラオカ工務店有限会社

〒740-0019 岩国市砂山町2丁目1-4  
TEL (0827) 24-0789 代  
FAX (0827) 24-0790



## 山陽通産株式会社 岩国 SS

岩国市麻里布町5丁目13-6  
☎ (0827) 24-0246

仮設ハウス販売・リース

## 西部プレハブ工業

広島事務所／広島市西区中広町3丁目27-15  
〒733-0012 TEL (082) 231-3555  
FAX (082) 231-6500  
岩国事務所／山口県岩国市山手町2丁目7-6  
〒740-0022 TEL (0827) 22-1461  
FAX (0827) 22-3074

日本はもとより世界各国へお花が贈れます

一級 フラワー 装飾 技能士  
日本フラワーデザイナー協会会員

## 双葉園

本店 岩国市今津町5丁目4-5 支店 岩国市南岩国町2中央フード平田店内  
TEL (24) 3513・FAX (21) 1711 TEL & FAX 0827-31-1455  
AM9:00～PM6:00



祝 第49回岩国市民マンドリンクラブ定期演奏会

*Taiser* (電設資材卸販売)

岩国大成電機株式会社  
代表取締役 村上 豊

山口県岩国市昭和町3丁目4番22号 TEL (0827) 21-4255(代) FAX (0827) 21-4258

時計  
メガネ  
宝石  
補聴器

# 信用堂

岩国市錦見六丁目8-3

☎ 41-0918

談

岩国市麻里布町6丁目3-18  
ラ・フォーレセーヌビル3F  
PHONE(0827) 23-1232

入院設備あり

# 津村眼科

大竹市西栄2丁目15-17

↙ 52-4856



## 白銀石材

高級墓碑・美術彫刻  
石材工事・銘石販売

工場 〒741-0062 岩国市岩国4丁目7-17 (岩国小学校前)  
☎ (0827) 41-0829 (F兼)

展示場 〒741-0061 岩国市錦見1丁目6-35  
☎ (0827) 43-2414 (F兼)

味1番 国光の つきたて米

# 国光米穀店

岩国1丁目7の1

TEL (0827) 41-0212 FAX 41-0253

クロネコヤマトの宅急便取扱

ブティック

# CLASS

岩国市今津町1丁目10-17三福ビル103

☎ (0827) 24-0730

E-mail hi-class@do5.enjoy.ne.jp  
<http://ww4.enjoy.ne.jp/~hi-class>

# 花亭

◆ご予約は花亭で ☎ 21-3344

ご予算に応じて忘年会・小宴会の予約承ります。  
最高60名(個室もあります)

## 忘年会

コース料理 4,000円より



忘年会  
花亭・○コース  
ビル  
JR  
JR



交通安全施設工事・法面保護工事  
コンクリート構造物補修工事

## 株式会社ニッケイライナー

本社 〒740-0022 山口県岩国市山手町一丁目5番16号  
TEL(0827)23-6936 FAX(0827)22-1376  
営業所 下関・宇部・周南

日本興亜損保代理店  
ソニー生命代理店



## 柏原商事株式会社

岩国市横山2丁目9-18 ☎ (0827)43-6800

**au by KDDI**

## CUSTOMER SATISFACTION.

コチラお客様満足度No.1ケータイ おかげさまで 3年連続純増No.1

auショップ 岩国麻里布 TEL 0827-29-1144 FAX 0827-29-1313  
auショップ 五日市コイン通り TEL 082-943-7744 FAX 082-943-7745  
auショップ 南 岩 国 TEL 0827-34-0066 FAX 0827-34-0068  
auショップ 柳 井 中 央 TEL 0820-24-2244 FAX 0820-24-2245  
auショップ 玖 沢 TEL 0827-81-0303 FAX 0827-81-0300

カーテン・ジュータン  
内装工事

(株) 柳屋

岩国市室の木町1丁目5-19  
TEL (0827) 22-0395  
FAX (0827) 22-4260

私たちは、戸建住宅から高層建築物までリフォームも加えた総合的な建物のメンテナンスをおこなっています。



## tosocio 柏原塗研工業株式会社

代表取締役 柏原伸二

〒740-0022  
本社 山口県岩国市山手町1丁目5-16  
TEL(0827)22-1255  
<http://www.kashiwabara.co.jp>

## 山陽印刷株式会社

〒740-0001 岩国市装束町4丁目4-1  
TEL(0827)22-3330(代)  
FAX(0827)23-0481



心搖さぶる無垢の酒

## 八百新酒造株式会社

〒740-0017  
山口県岩国市今津町3丁目18-9  
TEL : 0827-21-3185  
FAX : 0827-21-3186  
<http://www.yaoshin.co.jp>  
info@yaoshin.co.jp

## リンパマッセージ

スマイル・ハートのリンパマッサージは女性セラピストによる気持ちいいマッサージです。アットホームで低料金！気軽に通えると大好評!!肩こり・腰痛・疲れ・むくみ・シミ・たるみ・痩せにくいetc…効果大。ダイエットする前に、化粧品を買う前にまずはリンパの流れを良くしましょう。

◎予約が混み合いますので、お早めにご予約下さい。

### 【メニュー】

### 初回体験価格

お腹・首肩・ひざ下・腕・背中	¥2,100 →	¥1,575
上半身(首肩+腕+背中~腰)	¥4,200 →	¥3,150
下半身(太もも+ひざ下・脚全体)	¥4,200 →	¥3,150

全メニューにフットバス・ハーブティー付♪  
リンパセラピー

スマイル・ハート

完全予約制 女性専用 休日・祝

営業時間 10:00~20:00 大竹市元町1丁目8-3

☎ (0827) 54-2712



## 有限会社 湯朝ガラス店

〒740-0012 岩国市元町2丁目10-14  
TEL(0827)21-0716(代)  
21-0737  
FAX(0827)21-2355

## 神経科・内 科

心の相談室

## 岩崎クリニック

岩国市錦見四丁目1-13  
TEL(0827)43-3699



健康・快適・再発見…  
深い眠りをいざなう西川の寝具  
介護用品も扱っています

お布団についてのご相談はどんな事でも

## 涌喜ふとん店へ

ゆ き

岩国市元町3丁目6-20  
TEL 21-1313

 TOYOTA

トヨタカローラ山口株式会社  
岩国店

岩国市新港町2丁目1-18

TEL 0827(22)4288(代)

FAX 0827(22)4282



COROLLA

うれしいこと 全力で。 あなたの街のカローラ店

## 小泉潔税理士事務所

岩国市山手町1丁目10-24

TEL : 0827-24-1456

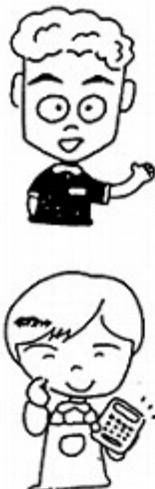


岩国市今津町 2-2-40  
TEL 0827-21-2911 FAX 0827-21-2912

# 岡崎歯科医院

・歯科 ・矯正歯科  
・小児歯科

今津町1-16-3 ☎ 21-0322



**DEODEO**  
電機のコンビニショップ  
**デオデオ中川電機**  
大竹市立戸2-2-12  
☎(0827) 53-4171  
営業時間 平日: 9:00~19:00  
日曜日: 9:00~19:00



ビューティ  
タイガ→

フリーダイヤル 0120-228254  
〒740-0018 岩国市麻里布町4丁目1-10  
TEL (0827) 22-8570

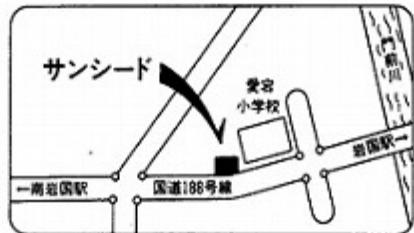
住まいを考える



**サンシード**

営業品目

- ・長府ボイラ
- ・ユニットバス
- ・ウォシュレット
- ・ジェットバス
- ・浴室・トイレ・台所の増改築
- ・民防工事
- ・新築
- ・カーテン
- ・ブラインド
- ・ルームエアコン
- ・エクステリア



〒740-0032 岩国市尾津町1丁目12-2 ☎(0827) 32-1201

料理百景

花 毒

忘年会のしおり

味よし、色よし、姿よし、素材の良さも自慢です。楽しく納めてなによりお手軽な料金で納める。

雪待月 しんしんと降りつもる雪に交わす盃 5,000円

花鳥風月 料理を味わい季節を堪能 これもまた風流 7,000円

岩国市麻里布町3丁目11-8 ☎ (0827) 21-2222

**Netz**

<http://netz-saikyo.jp>

**ネットヨタ西京株式会社**

**岩国店**

〒740-0018 岩国市麻里布町5-15-35  
TEL: 0827-24-5151 FAX: 0827-24-5150

**MITSUI · SPECIALITY · TRADING**

有限会社  
**エムエスティー**

本社 〒740-0021 山口県岩国市室の木町1丁目1-8  
TEL (0827) 24-0432 · FAX (0827) 24-1144

# もうこ歯科医院

院長 望戸彰拡

岩国市中津町2丁目13-8

(しろい歯)

TEL (0827) **21-4618**



岩国市藤生町3-31-29  
GRAND PALACE

TEL / 0827-32-1143(昼) 0827-31-4802(夜: 7時以降)

営業時間 / AM9:00~PM7:00

定休日 / 毎週月曜日・第1火曜日・第3日曜日

# 季節料理 嵯峨

新年会はフクコースもご用意しております。

岩国市麻里布町6丁目1-23  
TEL / 22-8127

『パワーリハビリテーション』を中心の  
新しいタイプのデイサービス

NPO法人  
**アスルウェルネス**

〒740-0022

岩国市山手町一丁目2番6号岩国経営センタービル4F

TEL **29-2120, 29-2123**

光市アマチュア音楽バンド

ミュージックキャラバン

オリジナル曲作詞・作曲 編曲 福祉施設訪問演奏  
各種イベント演奏 光市ボランティア連絡協議会所属

〒 743-0031 光市虹ヶ丘2-7-26 兼清健吾

TEL&FAX : (0833) 72-1839

e-mail : kuemura@kvision.ne.jp (上村)

成人式・七五三・宮参り・証明写真・  
出張撮影・アルバム制作

LILY CAMERA  
PHOTO BY STUDIO **リリー・カメラ  
スタジオ**

本店 〒740-0017 岩国市今津町1-8-11(一番町商店街)

☎ 21-1038

支店 〒740-0026 岩国市車町3-6-7(空港前)

☎ 21-1037

# 川西保育園

川西1丁目7-3 ☎ **41-0180**

子育て支援センター

ネットワーク「ぼけっと」  
川西1丁目1-13  
☎ **41-0170**

<http://www.terasan.co.jp/~kawanisi>

かあさんの味

一般食堂・弁当・軽食

クリク やまなか

平田5丁目51-13

☎ **331-4495**



# AI PLANNING Co., LTD アイ・プランニング株式会社

田口・田坂・菅・二宮・豊川・柴戸

本 社 岩国市装束町5-8-27 TEL(0827)22-6067  
FAX(0827)22-4054  
柳井事務所 柳井市新庄 48-3 TEL(0820)22-1377

トイレハウス  
プロハウス  
見張り小屋  
ユニットハウス  
組立ハウス  
勉強部屋

販売・施工・リース



よりすぐれた品質と機能性を



レンタルリースキヨウワ  
株式会社 協和

〒741-0083 岩国市御庄3丁目132-12

TEL(0827) 46-1755

FAX(0827) 46-1760

<http://www4.ocn.ne.jp/~kyowaweb/>



無線機・受信機  
電子パーツ  
各種ケーブル  
セキュリティ機器  
各種制御製品

松本無線パート 株式会社 岩国

〒740-0018 岩国市麻里布4-14-24

TEL 0827-24-0081

FAX 0827-24-1444

E-mail [info@patok.jp](mailto:info@patok.jp)

<http://www.patok.jp/>

**PATOK**



明日の包装、理想の包装を目指す

株式会社

やまひ

本 店 〒733-0833 広島市西区商工センター1-4-28 TEL(082)277-3566 FAX(082)277-8344  
宮島営業所 〒739-0532 広島県佐伯郡宮島町73 TEL(0829)44-0425 FAX(0829)44-0152

本日は最後までお聴きいただきまして誠にありがとうございました。

また来年もお会い出来ます様

皆様にとって素敵なお家路となりますよう………

## 見上げてごらん夜の星を

作詞：永 六輔

作曲：いずみたく

見上げてごらん 夜の星を  
小さな星の 小さな光が  
ささやかな幸せを うたってる

見上げてごらん 夜の星を  
ぼくらのように 名もない星が  
ささやかな幸せを 祈ってる

手をつなごう ぼくと  
追いかけよう 夢を  
二人なら 苦しくなんかないさ

(ここからご一緒に歌い下さい)

見上げてごらん 夜の星を  
小さな星の 小さな光が  
ささやかな幸せを うたってる

見上げてごらん 夜の星を  
ぼくらのように 名もない星が  
ささやかな幸せを 祈ってる

Mandolin & Guitar Concert



Design by Atsunori Suzuki